



Kapalinová čerpadla a čerpací soustrojí – Všeobecné bezpečnostní požadavky

ČSN
EN 809
OPRAVA 1
11 0002

idt EN 809:1998/AC:2001-02

Corrigendum

Tato oprava je českou verzí opravy EN 809:1998/AC:2001-02.

This Corrigendum is the Czech version of the Corrigendum EN 809:1998/AC:2001-02.

ČSN EN 809 (11 0002) Kapalinová čerpadla a čerpací soustrojí – Všeobecné bezpečnostní požadavky
z června 1999 se opravuje takto:

5.2.1.1 Stlačení/rozdrcení, pořezání nebo navinutí

Třetí odstavec:

„Jsou-li ochranné kryty bez blokování, musí být všeobecně považovány za vyhovující, je-li k jejich demontáži nutno použít nářadí. Otevíratelné nebo demontovatelné ochranné kryty umožňující za provozu čerpadla přístup k nastavení nebo seřízení ovládačů nebo snímačů/čidel, musí být zabezpečeny proti neočekávané poruše jak v otevřené, tak v uzavřené poloze, přitom v otevřené poloze by měly nejlépe zůstat připevněny k čerpadlu, nesmí být ale vyžadováno jejich vzájemné blokování.“

se nahrazuje takto:

„Ochranné kryty určené ke snížení rizika kontaktu s částí čerpadla nebo čerpacího soustrojí musí být demontovatelné pouze s použitím nářadí. V uspořádání pro normální použití čerpadla nebo čerpacího soustrojí nesmí být potřebná demontáž ochranného krytu. U pohyblivých nebo demontovatelných ochranných krytů umožňujících za provozu čerpadla přístup k nastavení nebo seřízení ovládačů nebo snímačů/čidel nesmí být vyžadováno jejich blokování, a musí být provedeno jejich zabezpečení proti neočekávané poruše. Pohyblivé ochranné kryty, které zůstávají připevněny k čerpadlu, musí být zabezpečeny také v otevřené poloze. Demontovatelné ochranné kryty musí být úplně odpojitelné od čerpadla.“

5.2.2.3 Vnější vlivy elektrického zařízení

Druhý odstavec v 5.2.2.3 se přesouvá do nového článku „**5.2.2.4 Elektromagnetická kompatibilita**“, takto:

„5.2.2.4 Elektromagnetická kompatibilita

Z hlediska elektromagnetické kompatibility musí zařízení odpovídat požadavkům stanoveným v EN 50081 Část 1 nebo 2, EN 50082 Část 1 nebo 2 a v příslušných částech EN 61000.“

5.2.8.1 Všechny druhy ochranných krytů

Vypouští se druhý odstavec:

„Ochranné kryty určené k omezení rizika ohrožení vlivem dotyku částí čerpadla nebo čerpacího soustrojí musí být demontovatelné pouze s použitím nářadí.“

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN 809 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2001, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřcholupská 40, 102 04 Praha 10

63164 Cenová skupina 403

